**Polish  
Międzynarodowa klauzula mediacyjna**  
WZÓR BRZMIENIA

‘W przypadku zaistnienia jakiegokolwiek sporu w związku z niniejszą umową, strony podejmą próbę jego rozwiązania w drodze mediacji według Modelowej Procedury Mediacji CEDR, a mediacja rozpocznie się w ciągu 28 dni od przedłożenia przez stronę żądania rozpoczęcia mediacji drugiej stronie, o ile strony nie postanowią inaczej. Mediator zostanie wyznaczony przez CEDR, o ile strony nie postanowią inaczej.

Postępowanie mediacyjne odbędzie się w [miejscowość/kraj; miejscowość/kraj którejkolwiek ze stron/żadnej ze stron] i będzie prowadzone w języku [Angielskim]. Umowa o Mediację, o której mowa w Modelowej Procedurze będzie podlegała prawu materialnemu [Anglii i Walii] i zgodnie z tym prawem będzie interpretowana i skuteczna.

Jeśli spór nie zostanie rozwiązany w drodze mediacji w ciągu [14] dni od rozpoczęcia mediacji lub w ciągu dalszego okresu uzgodnionego przez strony na piśmie, spór taki zostanie ostatecznie rozstrzygnięty w drodze arbitrażu. CEDR będzie organem mianującym i administratorem arbitrażu. CEDR stosował będzie regulamin UNCITRAL będący w mocy w chwili zainicjowania arbitrażu. W jakimkolwiek postępowaniu arbitrażowym wszczętym na podstawie niniejszej klauzuli, liczba arbitrów wynosić będzie [1-3], a miejscem postępowania arbitrażowego będzie [Londyn, Anglia].

UWAGI

Niniejsza modelowa klauzula jest odpowiednia dla międzynarodowych kontraktów, tj. kontraktów między stronami w różnych jurysdykcjach, jednakże należy rozważyć zawarcie postanowień odnoszących się do miejsca/języka mediacji, jak również prawa właściwego i jurysdykcji mających zastosowanie do umowy o mediację zgodnie z niniejszym paragrafem.

Klauzula odsyła do arbitrażu pod patronatem CEDR, jeśli mediacja nie doprowadzi do rozwiązania sporu, jednakże inna instytucja arbitrażowa i jej regulamin mogą być określone, jeśli strony tak postanowią.

Klauzula może zostać zmieniona aby odwoływała się do ‘CEDR Londyn’, jeśli sprawozdawca uzna, że jaśniej określi to gdzie znaleźć CEDR dla międzynarodowych stron.

W celu uzyskania dalszych informacji, prosimy o zapoznanie się z Modelowymi Klauzulami ADR CEDR pod adresem <http://www.cedr.com/about_us/modeldocs/>